

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

قرار رقم 500 مؤرخ في 28 جويلية 2013

يحدد برنامج التعليم القاعدي المشترك لشهادات ليسانس ميدان
« آداب ولغات أجنبية »

إن وزير التعليم العالي والبحث العلمي،

- بمقتضى القانون رقم 99 - 05 المؤرخ في 18 ذي الحجة عام 1419 الموافق 4 أبريل 1999 المتضمن القانون التوجيهي للتعليم العالي،
- و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 12- 326 المؤرخ في 17 شوال عام 1433 الموافق 4 سبتمبر سنة 2012 المتضمن تعيين أعضاء الحكومة،
- و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 03-279 المؤرخ في 24 جمادى الثانية عام 1424 الموافق 23 غشت سنة 2003، الذي يحدد مهام الجامعة والقواعد الخاصة بتنظيمها وسيرها، المعدل والمتمم،
- و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 05-299 المؤرخ في 11 رجب عام 1426 الموافق 16 غشت 2005 الذي يحدد مهام المركز الجامعي و القواعد الخاصة بتنظيمه و سيره،
- و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08-265 المؤرخ في 17 شعبان 1429 الموافق 19 غشت سنة 2008 والمتضمن نظام الدراسات للحصول على شهادة الليسانس وشهادة الماستر وشهادة الدكتوراه،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 13-77 المؤرخ في 18 ربيع الأول عام 1434 الموافق 30 يناير سنة 2013 الذي يحدد صلاحيات وزير التعليم العالي والبحث العلمي،
- وبمقتضى القرار رقم 129 المؤرخ في 4 يونيو سنة 2005 المتضمن إنشاء اللجنة الوطنية للتأهيل وتشكيلتها وصلاحياتها وسيرها،
- و بمقتضى القرار رقم 75 المؤرخ في 26 مارس 2012 المتضمن إنشاء اللجنة الوطنية للتأهيل وتشكيلها وصلاحياتها وسيرها،
- و بمقتضى القرار رقم 129 المؤرخ في 6 مارس 2013 المتضمن إنشاء ندوة العمداء لكل ميدان،

يقرر

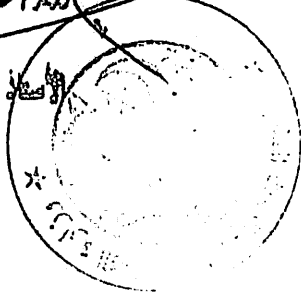
المادة الأولى: يهدف هذا القرار إلى تحديد برنامج التعليم القاعدي المشترك لشهادات ليسانس ميدان « آداب ولغات أجنبية » طبقا لملحق هذا القرار.

المادة 2 : يكلف المدير العام للتعليم والتكوين العالين ومدراء مؤسسات التعليم والتكوين العالين، كل فيما يخصه، بتطبيق هذا القرار الذي ينشر في النشرة الرسمية لوزارة التعليم العالين والبحث العلمي.

حرر بالجزائر في 28 جوان 2013

وزير التعليم العالين والبحث العلمي

وزير التعليم العالين والبحث العلمي
الأستاذ رشيد حمران



جذع مشترك لميدان "آداب ولغات أجنبية"

سداسي 1

التقييم المستمر		أخرى *	الحجم الساعي للسداسي (15 أسبوعا)	الحجم الساعي الأسبوعي			المعامل	الترصيد	المواد		وحدة التعليم
إمتحان	مراقبة مستمرة			أعمال تطبيقية	أعمال موجهة	دروس			العنوان	الرمز	
x	x	00سا45	30سا67		00سا3	30سا1	4	6	فهم وتعبير كتابي 1	أس 111	وحدة تعليم أساسية الرمز: وت أس 11 الارصدة: 10 المعامل: 6
x	x	00سا45	00سا45		30سا1	30سا1	2	4	فهم وتعبير شفوي 1	أس 112	وحدة تعليم أساسية الرمز: وت أس 12 الارصدة: 8 المعامل: 4
x	x	00سا45	00سا45		30سا1	30سا1	2	4	النحو والصرف في اللغة المدرسة 1	أس 121	وحدة تعليم أساسية الرمز: وت أس 13 الارصدة: 4 المعامل: 2
x	x	00سا45	30سا22		30سا1		1	2	الصوتيات التصحيحية والنطقية 1	أس 122	وحدة تعليم أساسية الرمز: وت أس 13 الارصدة: 4 المعامل: 2
x	x	00سا45	30سا22			30سا1	1	2	مدخل للسائيات 1 (المفاهيم)	أس 123	وحدة تعليم أساسية الرمز: وت أس 13 الارصدة: 4 المعامل: 2
x	x	00سا45	30سا22			30سا1	1	2	مدخل إلى النصوص الأدبية	أس 131	وحدة تعليم أساسية الرمز: وت أس 13 الارصدة: 4 المعامل: 2
x	x	00سا45	30سا22			30سا1	1	2	ثقافات/ حضارات اللغة 1	أس 132	وحدة تعليم منهجية الرمز: وت م 11 الارصدة: 4 المعامل: 1
	x	00سا45	00سا45		30سا1	30سا1	1	4	تقنيات العمل الجامعي 1	م 111	وحدة تعليم استكشافية الرمز: وت إس 11 الارصدة: 2 المعامل: 1
x		45h00	30سا22			30سا1	1	2	علوم اجتماعية وإنسانية 1	إس 111	وحدة تعليم أفقية الرمز: وت أف 11 الارصدة: 2 المعامل: 1
x	x	00سا45	30سا22		30سا1		1	2	لغة أجنبية 1	أف 111	مجموع السداسي 1
		450h00	30سا337		30سا10	00سا12	15	30			

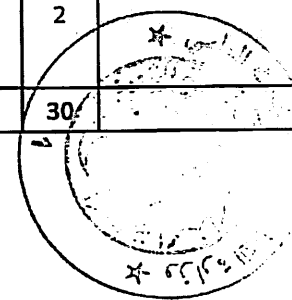
أخرى * : عمل إضافي سداسي عن طريق المشاور

جدع مشترك لميدان "آداب ولغات أجنبية"

سداسي 2

التقييم المستمر		أخرى *	الحجم الساعي للسداسي (15 أسبوعا)	الحجم الساعي الأسبوعي			المعامل	الرصيد	المواد		وحدة التعليم
إمتحان	مراقبة مستمرة			أعمال تطبيقية	أعمال موجهة	لروس			العنوان	الرمز	
x	x	00سا45	30سا67		00سا3	30سا1	4	6	فهم وتعبير كتابي 2	أس 211	وحدة تعليم أساسية الرمز: وت أس 21 الارصدة: 10 المعامل: 6
x	x	00سا45	00سا45		30سا1	30سا1	2	4	فهم وتعبير شفوي 2	أس 212	
x	x	00سا45	00سا45		30سا1	30سا1	2	4	النحو والصرف في اللغة المدرسة 2	أس 221	وحدة تعليم أساسية الرمز: وت أس 22 الارصدة: 8 المعامل: 4
x	x	00سا45	30سا22		30سا1		1	2	الصوتيات التصحيحية والنطقية 2	أس 222	
x	x	00سا45	30سا22			30سا1	1	2	مدخل للماتيات 2 (المفاهيم)	أس 223	
x	x	00سا45	30سا22			30سا1	1	2	آداب اللغة المدرسة 1	أس 231	وحدة تعليم أساسية الرمز: وت أس 23 الارصدة: 4 المعامل: 2
x	x	00سا45	30سا22			30سا1	1	2	ثقافات/ حضارات اللغة 2	أس 232	
	x	00سا45	00سا45		30سا1	30سا1	1	4	تقنيات العمل الجامعي 2	م 211	وحدة تعليم منهجية الرمز: وت م 21 الارصدة: 4 المعامل: 1
x		00سا45	30سا22			30سا1	1	2	علوم اجتماعية وإنسانية 2	إس 211	وحدة تعليم إستكشافية الرمز: وت إس 21 الارصدة: 2 المعامل: 1
x	x	00سا45	30سا22		30سا1		1	2	لغة أجنبية 2	أف 211	وحدة تعليم أفقية الرمز: وت أف 21 الارصدة: 2 المعامل: 1
		00سا450	00سا337		30سا10	00سا12	15	30	مجموع السداسي 2		

أخرى * : عمل إضافي سداسي عن طريق المشاور



جدع مشترك لميدان "آداب ولغات أجنبية"

سداسي 3

التقييم المستمر		أخرى *	الحجم الساعي للسداسي (15 أسبوعا)	الحجم الساعي الأسبوعي			المعامل	الرمز	المواد		وحدة التعليم
إمتحان	مراقبة مستمرة			أعمال تطبيقية	أعمال موجهة	دروس			العنوان	الرمز	
x	x	00سا45	30سا67		00سا3	30سا1	4	6	فهم وتعبير كتابي 3	أس 311	وحدة تعليم أساسية الرمز: وت أس 31 الأرصدة: 10 المعامل: 6
x	x	00سا45	00سا45		30سا1	30سا1	2	4	فهم وتعبير شفوي 3	أس 312	
x	x	00سا45	00سا45		30سا1	30سا1	2	4	النحو والصرف في اللغة المدرسة 3	أس 321	وحدة تعليم أساسية الرمز: وت أس 32 الأرصدة: 6 المعامل: 3
x	x	00سا45	30سا22			30سا1	1	2	مدخل إلى اللسانيات 1	أس 322	
x	x	00سا45	30سا22			30سا1	1	2	آداب اللغة المدرسة 2	أس 331	وحدة تعليم أساسية الرمز: وت أس 33 الأرصدة: 4 المعامل: 2
x	x	00سا45	30سا22			30سا1	1	2	ثقافات/ حضارات اللغة 3	أس 332	
	x	00سا45	00سا45		30سا1	30سا1	1	4	تقنيات العمل الجامعي 3	م 311	وحدة تعليم منهجية الرمز: وت م 31 الأرصدة: 4 المعامل: 1
x	x	00سا45	00سا45		30سا1	30سا1	1	4	مدخل إلى الترجمة 1	إس 311	وحدة تعليم إستكشافية الرمز: وت إس 31 الأرصدة: 4 المعامل: 1
x	x	00سا45	30سا22		30سا1		1	2	لغة أجنبية 3	أف 311	وحدة تعليم أفقية الرمز: وت أف 31 الأرصدة: 2 المعامل: 1
		00سا405	00سا337		30سا10	00سا12	14	30	مجموع السداسي 3		

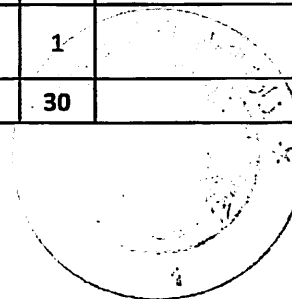
أخرى * : عمل إضافي سداسي عن طريق التشار

جذع مشترك لميدان "آداب ولغات أجنبية"

سداسي 4

التقييم المستمر		أخرى *	الحجم الساعي للسداسي (15 أسبوعاً)	الحجم الساعي الأسبوعي			المعامل	الترصيد	المواد		وحدة التعليم
إمتحان	مراقبة مستمرة			أعمال تطبيقية	أعمال موجهة	دروس			العنوان	الرمز	
x	x	00سا45	30سا67		00سا3	30سا1	4	6	فهم وتعبير كتابي 4	أس 411	وحدة تعليم أساسية الرمز: وت أس 41 الأرصدة: 10 المعامل: 6
x	x	00سا45	00سا45		30سا1	30سا1	2	4	فهم وتعبير شفوي 4	أس 412	
x	x	00سا45	00سا45		30سا1	30سا1	2	4	النحو والصرف في اللغة المدرسة 4	أس 421	وحدة تعليم أساسية الرمز: وت أس 42 الأرصدة: 6 المعامل: 3
x	x	00سا45	30سا22			30سا1	1	2	مدخل إلى اللسانيات 2	أس 422	
x	x	00سا45	30سا22			30سا1	1	2	آداب اللغة المدرسة 3	أس 431	وحدة تعليم أساسية الرمز: وت أس 43 الأرصدة: 4 المعامل: 2
x	x	00سا45	30سا22			30سا1	1	2	ثقافات/ حضارات اللغة 4	أس 432	
	x	00سا45	00سا45		30سا1	30سا1	1	3	تقنيات العمل الجامعي 4	م 411	وحدة تعليم منهجية الرمز: وت م 41 الأرصدة: 3 المعامل: 1
x	x	00سا45	00سا45		30سا1	30سا1	1	4	مدخل إلى الترجمة 2	إس 411	وحدة تعليم إستكشافية الرمز: وت إس 41 الأرصدة: 4 المعامل: 1
x	x	00سا45	30سا22		30سا1		1	2	لغة أجنبية 4	أف 411	وحدة تعليم أفقية الرمز: وت أف 41 الأرصدة: 3 المعامل: 2
x	x	00سا45	30سا22		30سا1	30سا1	1	1	تقنيات الإعلام والاتصال 1	أف 412	
		00سا450	30سا360		30سا10	30سا13	15	30	مجموع السداسي 4		

أخرى * : عمل إضافي سداسي عن طريق التشاور



REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

**MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR
ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE**

Arrêté n° 500 du

28 JUL. 2013

**fixant le programme des enseignements du socle commun de licences du domaine
« Lettres et Langues Etrangères »**

Le Ministre de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique,

- Vu la loi n° 99 - 05 du 18 Dhou - El - Hidja 1419 correspondant au 04 avril 1999, modifiée et complétée, portant loi d'orientation sur l'enseignement supérieur,
- Vu le décret présidentiel n°12-326 du 17 Chaoual 1433 correspondant au 4 septembre 2012, portant nomination des membres du Gouvernement,
- Vu le décret exécutif n° 03 - 279 du 24 Joumada El Thania 1424 correspondant au 23 Août 2003, modifié et complété, fixant les missions et les règles particulières d'organisation et de fonctionnement de l'université,
- Vu le décret exécutif n° 05 - 299 du 11 Rajab 1426 correspondant au 16 Août 2005, fixant les missions et les règles particulières d'organisation et de fonctionnement du centre universitaire,
- Vu le décret exécutif n° 08 - 265 du 17 Châabane 1429 correspondant au 19 août 2008 portant régime des études en vue de l'obtention du diplôme de licence, du diplôme de master et du diplôme de doctorat,
- Vu le décret exécutif n°13-77 du 18 Rabie El Aouel 1434 correspondant au 30 janvier 2013, fixant les attributions du ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique,
- Vu l'arrêté n°129 du 04 juin 2005 portant création, composition, attributions et fonctionnement de la Commission Nationale d'Habilitation.
- Vu l'arrêté n°75 du 26 mars 2012 portant création, missions, composition, organisation et fonctionnement du Comité Pédagogique National de Domaine,
- Vu l'arrêté n°129 du 06 mars 2013 portant création de la conférence des doyens par domaine,

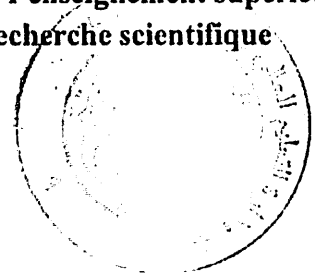
ARRETE

Article 1er : Le présent arrêté a pour objet de fixer le programme des enseignements du socle commun de licences du domaine « Lettres et Langues Etrangères » conformément à l'annexe du présent arrêté.

Art. 2: Le Directeur Général des Enseignements et de la Formation Supérieurs et les Chefs d'établissement d'enseignement et de formation supérieurs, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'application du présent arrêté qui sera publié au bulletin officiel de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique.

Fait à Alger le : 28 JUIL. 2013

**Le Ministre de l'enseignement supérieur
et de la recherche scientifique**



Socle commun domaine "Lettres et Langues Etrangères"

Semestre 1

Unité d'enseignement	Matières		Crédits	Coefficient	Volume horaire hebdomadaire			VHS (15 semaines)	Autre*	Mode d'évaluation	
	Code	Intitulé			Cours	TD	TP			Contrôle Continu	Examen
UE Fondamentale Code : UEF11 Crédits : 10 Coefficients : 6	F111	Compréhension et expression écrite 1	6	4	1h30	3h00		67h30	45h00	x	x
	F112	Compréhension et expression orale 1	4	2	1h30	1h30		45h00	45h00	x	x
UE Fondamentale Code : UEF12 Crédits : 8 Coefficients : 4	F121	Grammaire de la langue d'étude 1	4	2	1h30	1h30		45h00	45h00	x	x
	F122	Phonétique corrective et articulatoire 1	2	1		1h30		22h30	45h00	x	x
	F123	Initiation à la linguistique 1 (concepts)	2	1	1h30			22h30	45h00	x	x
UE Fondamentale Code : UEF12 Crédits : 4 Coefficients : 2	F131	Initiation aux textes littéraires	2	1	1h30			22h30	45h00	x	x
	F132	Culture (s)/ Civilisation(s) de la Langue 1	2	1	1h30			22h30	45h00	x	x
UE Méthodologique Code : UEM11 Crédits : 4 Coefficients : 1	M111	Techniques du travail universitaire 1	4	1	1h30	1h30		45h00	45h00	x	
UE Découverte Code : UED11 Crédits : 2 Coefficients : 1	D111	Sciences sociales et humaines 1	2	1	1h30			22h30	45h00		x
UE Transversale Code : UET11 Crédits : 2 Coefficients : 1	T111	Langue(s) étrangère(s) 1	2	1		1h30		22h30	45h00	x	x
Total semestre 1			30	15	12h00	10h30		337h30	450h00		

Autre * = travail complémentaire en consultation semestrielle

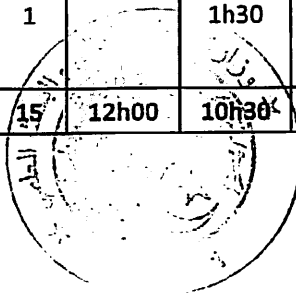


Socle commun domaine "Lettres et Langues Etrangères"

Semestre 2

Unité d'enseignement	Matières		Crédits	Coefficient	Volume horaire hebdomadaire			VHS (15 semaines)	Autre*	Mode d'évaluation	
	Code	Intitulé			Cours	TD	TP			Contrôle Continu	Examen
UE Fondamentale Code : UEF21 Crédits : 10 Coefficients : 6	F211	Compréhension et expression écrite 2	6	4	1h30	3h00		67h30	45h00	x	x
	F212	Compréhension et expression orale 2	4	2	1h30	1h30		45h00	45h00	x	x
UE Fondamentale Code : UEF22 Crédits : 8 Coefficients : 4	F221	Grammaire de la langue d'étude 2	4	2	1h30	1h30		45h00	45h00	x	x
	F222	Phonétique corrective et articulatoire 2	2	1		1h30		22h30	45h00	x	x
	F223	Initiation à la linguistique 2 (concepts)	2	1	1h30			22h30	45h00	x	x
UE Fondamentale Code : UEF23 Crédits : 4 Coefficients : 2	F231	Littératures de la langue d'étude 1	2	1	1h30			22h30	45h00	x	x
	F232	Culture (s)/ Civilisation(s) de la Langue 2	2	1	1h30			22h30	45h00	x	x
UE Méthodologique Code : UEM21 Crédits : 4 Coefficients : 1	M211	Techniques du travail universitaire 2	4	1	1h30	1h30		45h00	45h00	x	
UE Découverte Code : UED21 Crédits : 2 Coefficients : 1	D211	Sciences sociales et humaines 2	2	1	1h30			22h30	45h00		x
UE Transversale Code : UET21 Crédits : 2 Coefficients : 1	T211	Langue(s) étrangère(s) 2	2	1		1h30		22h30	45h00	x	x
Total semestre 2			30	15	12h00	10h30		337h00	450h00		

Autre * = travail complémentaire en consultation semestrielle

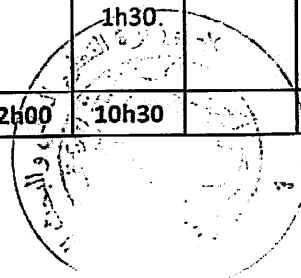


Socle commun domaine "Lettres et Langues Etrangères"

Semestre 3

Unité d'enseignement	Matières		Crédits	Coefficient	Volume horaire hebdomadaire			VHS (15 semaines)	Autre*	Mode d'évaluation	
	Code	Intitulé			Cours	TD	TP			Contrôle Continu	Examen
UE Fondamentale Code : UEF31 Crédits : 10 Coefficients : 6	F311	Compréhension et expression écrite 3	6	4	1h30	3h00		67h30	45h00	x	x
	F312	Compréhension et expression orale 3	4	2	1h30	1h30		45h00	45h00	x	x
UE Fondamentale Code : UEF32 Crédits : 6 Coefficients : 3	F321	Grammaire de la langue d'étude 3	4	2	1h30	1h30		45h00	45h00	x	x
	F322	Introduction à la linguistique 1	2	1	1h30			22h30	45h00	x	x
UE Fondamentale Code : UEF33 Crédits : 4 Coefficients : 2	F331	Littératures de la langue d'étude 2	2	1	1h30			22h30	45h00	x	x
	F332	Culture (s)/ Civilisation(s) de la Langue 3	2	1	1h30			22h30	45h00	x	x
UE Méthodologique Code : UEM31 Crédits : 4 Coefficients : 1	M311	Techniques du travail universitaire 3	4	1	1h30	1h30		45h00	45h00	x	
UE Découverte Code : UED31 Crédits : 4 Coefficients : 1	D311	Initiation à la traduction 1	4	1	1h30	1h30		45h00	45h00	x	x
UE Transversale Code : UET31 Crédits : 2 Coefficients : 1	T311	Langue(s) étrangère(s) 3	2	1		1h30		22h30	45h00	x	x
Total semestre 3			30	14	12h00	10h30		337h30	405h00		

Autre * = travail complémentaire en consultation semestrielle



Socle commun domaine "Lettres et Langues Etrangères"

Semestre 4

Unité d'enseignement	Matières		Crédits	Coefficient	Volume horaire hebdomadaire			VHS (15 semaines)	Autre*	Mode d'évaluation	
	Code	Intitulé			Cours	TD	TP			Contrôle Continu	Examen
UE Fondamentale Code : UEF41 Crédits : 10 Coefficients : 6	F411	Compréhension et expression écrite 4	6	4	1h30	3h00		67h30	45h00	x	x
	F412	Compréhension et expression orale 4	4	2	1h30	1h30		45h00	45h00	x	x
UE Fondamentale Code : UEF42 Crédits : 6 Coefficients : 3	F421	Grammaire de la langue d'étude 4	4	2	1h30	1h30		45h00	45h00	x	x
	F422	Introduction à la linguistique 2	2	1	1h30			22h30	45h00	x	x
UE Fondamentale Code : UEF43 Crédits : 4 Coefficients : 2	F431	Littératures de la langue d'étude 2	2	1	1h30			22h30	45h00	x	x
	F432	Culture (s)/ Civilisation(s) de la Langue 4	2	1	1h30			22h30	45h00	x	x
UE Méthodologique Code : UEM41 Crédits : 3 Coefficients : 1	M411	Techniques du travail universitaire 4	3	1	1h30	1h30		45h00	45h00	x	
UE Découverte Code : UED41 Crédits : 4 Coefficients : 1	D411	Initiation à la traduction 2	4	1	1h30	1h30		45h00	45h00	x	x
UE Transversale Code : UET41 Crédits : 3 Coefficients : 2	T411	Langue(s) étrangère(s) 4	2	1		1h30		22h30	45h00	x	x
	T412	Techniques de l'information et de la communication 1	1	1	1h30	1h30		22h30	45h00	x	x
Total semestre 4			30	15	13h30	10h30		360h00	450h00		

Autre * = travail complémentaire en consultation semestrielle